

## 李明琪

交替翻译

笔译

地区：中国 - 北京

擅长语言：🇨🇳 汉语 🇷🇺 俄语



### 自我介绍

您好！我叫李明琪。我是中国中央电视台俄语频道的专业新闻编辑和翻译。我日常的工作是将官方新闻专栏的各种汉语新闻译成俄语。我曾在沃罗涅日留学两年，顺利毕业并取得了红本硕士毕业证，自那时开始我的生活便与俄罗斯和俄语紧密相连，到现在已有7年多的时间。我可以为您提供口语和书面的俄汉互译服务，同时也在各个领域做商务谈判的陪同翻译。我最擅长的翻译领域是经济和政治。

### 现场翻译

### 工作经验

#### 2015 年 - 至今——亮语翻译公司

- 在北京负责口笔译工作；
- 2016年3月，翻译合同；
- 2016年2月，翻译合同；
- 2016年1月，在为举办2016丝绸之路国际拉力赛勘探路线过程担任口译；
- 2015年12月，在丝绸之路国际拉力赛开赛新闻发布和演示会上担任口译。

## 教育背景

### 2013 年 - 2015 年

沃罗涅日国立大学

院系：语言文学系

专业：俄语（红本优秀翻译毕业证）

### 2011 年 - 2012 年

俄罗斯人民友谊大学

院系：预科

专业：俄语

### 2009 年 - 2013 年

山东大学

院系：俄语

专业：俄语